

# LES ATELIERS SOCIOLINGUISTIQUES

## Entre Brive et Tulle: Corrèze

Après le département de Loir-et-Cher, les Ateliers Sociolinguistiques continuent leur percée vers des nouveaux horizons. Le département de la Corrèze a accueilli les ASL avec beaucoup de difficultés au début, notamment à Brive. Cependant, en passant de Brive à Tulle, ils ont suscité de plus en plus d'intérêt aussi bien de la part des partenaires territoriaux que des stagiaires bénéficiaires de la formation.



Cette Newsletter vous fera revivre les moments les plus importants de ces ASL commencés dans les locaux de la Croix-Rouge, à Brive-la-Gaillarde, le 16 octobre 2023 et qui se sont terminés à INITIO, à Tulle le 06 juin 2024. Vous y découvrirez des témoignages et des portraits très intéressants des intervenants et des stagiaires.

Parmi les nouveautés de 2024 il y a la nouvelle formule des publications des ASL par territoire, à la fin des sessions. Ces changements sont l'expression de l'**audace** de Viltaïs, *pour nous libérer du conformisme*, tout en restant **enthousiastes** dans nos efforts continus de contribuer à l'insertion sociale et professionnelle des primo-arrivants à travers la langue, car *l'espoir nous fait vibrer*.

### ASL EN CHIFFRES

**Début:** 16/10/2023

**Fin:** 09/11/2023

**Participants:** 9

**Nationalité:** 2



**Début:** 08/01/2024

**Fin:** 01/02/2024

**Participants:** 9

**Nationalité:** 3



**Début:** 06/05/2024

**Fin:** 06/06/2024

**Participants:** 11

**Nationalité:** 5



## NOUVELLE VIE, NOUVELLE PAGE...

**L**ors de mes interventions, dans le cadre des Ateliers Sociolinguistiques, dans le département de la Corrèze (19), j'ai eu l'occasion de croiser, voire de recroiser, le chemin de personnes venant de divers pays (Syrie, Afghanistan, Ukraine, Mali) avec des parcours de vie totalement différents, mais avec une même motivation et une même envie d'aller de l'avant. J'ai eu le plaisir de rencontrer un public mixte, d'âge différent, de conditions différentes, certains n'ayant jamais été scolarisés, faute de moyens. Les interventions étaient intéressantes et productives grâce à l'interaction entre les stagiaires et moi-même. Ils étaient tous impliqués avec cette envie de comprendre et d'assimiler notre langue, dans le but de pouvoir s'intégrer, dans de bonnes conditions, tout en respectant les us et les coutumes de notre



pays. Leur détermination, leur courage, leur envie de surmonter les obstacles passés et d'écrire une nouvelle page de leur histoire m'ont beaucoup impressionné. Je demeure convaincu que nous avons beaucoup à apprendre et à partager ensemble, chacun apportant sa pierre à l'édifice.

J'ai été, agréablement, surpris par leur positivité et leur ouverture d'esprit, aux fils des échanges. Ça a été un pur moment de bonheur. J'avoue, avoir été impressionné, positivement, par ce groupe qui va très vite trouver sa place, dans cette belle région ou ailleurs. Pour clôturer ce chapitre, un grand merci à ma collègue Eléa, pour son aide précieuse, ainsi qu'à la structure qui nous a accueillie.

**Nabil BOUMEDIENE**

## PORTRAITS DE STAGIAIRES



**M. AMIRI REZA Ali** est d'origine afghane. Depuis son arrivée en France, il n'arrête pas de se former en vue d'améliorer son niveau de français et travailler dans le bâtiment. Ali est parmi les stagiaires les plus réguliers. Outre le

fait qu'il est toujours présent, il participe activement aux cours en intervenant souvent durant les sessions. Chez Ali, on ressent le besoin d'apprendre et la détermination de sortir de l'isolement communautaire dans lequel certains primo-arrivants s'auto-enferment.



**Mme MEHRZAD Hamida** est ce que l'on peut qualifier d'un cas spécial. Elle a été la dernière à intégrer le groupe de stagiaires de Tulle, mais elle s'est vite distinguée par son savoir-être et par son

intérêt à apprendre. Grâce à sa maîtrise d'anglais, elle a progressé très rapidement dans la maîtrise des mots et expressions françaises. Hamida vient d'arriver en France et elle est la première stagiaire à s'auto-inscrire aux ASL..



**M. BEREZHNYTSKYI Yaroslav** est d'origine ukrainienne. Sa formation en informatique et son ouverture d'esprit ont été des atouts pour mieux se familiariser avec le français. Très

assidu aux cours, il en ressort avec de nouvelles connaissances et une plus grande maîtrise.